

Ano Fiscal  
**2018**

# CALENDÁRIO DE COLETA DE LIXO

## 大津 Otsu

### Dias de Coleta de Lixo Incinerável

● O lixo incinerável também é coletado no feriado, feriado transferido (*furikae kyujitsu*), final de ano e finados (*obon*), exceto no início do ano (1 a 3 de jan).



Semanalmente  
**Segunda Quinta**

2018 3月 MARÇO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Aplicativo sobre a coleta de lixo "さんあ〜る(threeR)"  
Poderá saber como separar e jogar o lixo, data de coleta, etc. através de smartphones ou tablets

★Instale o aplicativo através do Código QR★ ※ O aplicativo é gratuito, porém o usuário deverá arcar com as taxas de serviço de dados. ※ Dependendo do aparelho ou versão OS não é possível instalar o aplicativo.

Em caso de dúvida sobre a divisão de área de coleta, favor contatar o setor Kankyo Shisetsu-ka.

### Dias de Coleta de Lixo Não Incinerável

● O lixo não incinerável não é coletado nos dias de feriado, feriado transferido (*furikae kyujitsu*), final e início do ano (29 de dez a 4 de jan). Verifique a data de coleta no calendário.



2018 4月 ABRIL						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

2018 5月 MAIO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

2018 6月 JUNHO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

2018 7月 JULHO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2018 8月 AGOSTO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2018 9月 SETEMBRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

2018 10月 OUTUBRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

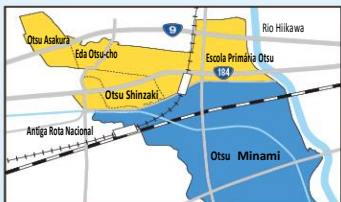
2018 11月 NOVEMBRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

2018 12月 DEZEMBRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

2019 1月 JANEIRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

2019 2月 FEVEREIRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

2019 3月 MARÇO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



### Otsu Minami

- Lixo triturável, lata de bebida vazia
- Lixo aterrável, pilha, lâmpada fluorescente
- ▲ Garrafa de vidro vazia
- ★ Garrafa pet

### Otsu Kita

Otsu Shinzaki/Otsu Asakura Lado Norte separado pela antiga rota Otsu Hondorisen Eda Otsu-cho

- Lixo triturável, lata de bebida vazia
- Lixo aterrável, pilha, lâmpada fluorescente
- ▲ Garrafa de vidro vazia
- ★ Garrafa pet

### Dias de Coleta de Lixo de Grande Porte

**Coletamos na 3ª quarta do mês**  
(Caso seja feriado, será transferido para o dia seguinte)

※É necessário **agendar com antecedência até a manhã anterior ao dia da coleta** no setor Kankyo Shisetsu-ka (☎21-6988 ou ☎25-0530).  
※Há casos de reutilização de bicicletas, etc. em bom estado. Pedimos a compreensão.

### Dia e horário de funcionamento da Estação de Reciclagem e Papéis

- Deposite no dia e horário de funcionamento da Estação.
- Fechado no feriado, feriado transferido "furikae kyujitsu", final de ano e início do ano (29/dez até 4/jan).
- Separe os papéis conforme a categoria e jogue no local de coleta!

Quando terminar de usar este calendário, separe na categoria "papeléis em geral", e leve até o local de coleta de papéis velhos.

**Terça (7h30 às 13h)**

- Centro Comunitário Takamatsu (Matsuyori Shimo-cho703-1)
- Jinzai Fureai Horu (Jinzai Oki-cho477-2)
- Centro Comunitário Nagahama (Nagahama-cho514-11)
- Centro Comunitário Enya (Enya-cho803-2)
- Centro Comunitário Asayama (Tokorobara-cho185)
- Centro Comunitário Kamitsu (Kamishima-cho1031)

**Quarta (7h30 às 13h)**

- Lado norte do estacionamento do correio Enya Arihara (Enya Arihara-cho 1-33-2)
- Centro Comunitário Kawato (Ogimoto-cho 211)
- Centro Comunitário Tobisu (Higashi Hayashigi-cho 890-4)
- Frente ao Depósito de Medidas contra Inundações da Região Kando (Shimogoshi-cho 900-2)
- Centro Comunitário Kando (Chimimya-cho 801-1)
- Terreno do antigo Centro Cultural e de Saúde [Ao lado do Centro Comunitário de Bombeiros Imaichi Ichibu] (Imaichi-cho 1213)

**Quinta**

- ★ **Horário de funcionamento (7h30 às 13h)**
- Centro de Combustível JA (Takamatsu-cho 675-1)
- Sede JA Takahama (Hirano-cho 99)
- Lado oeste do Centro de Bolche de Izumo (Watarishashi-cho 112)
- Estacionamento do Good Day Idai Doori (Enya-cho 2125-1)
- Lado oeste do Museu de Ciências de Izumo, do lado do depósito [Rodovia Municipal Imaichi 126] (Imaichi-cho 1900-2)
- Estacionamento do Centro Comunitário Otsu (Otsu-cho 1683 Jardim de infância Otsu-este)

- Estacionamento do Posto Manusan Yano, ala leste (Oyama-cho55)
- Centro Comunitário Yotsugane (Oyama-cho650-21)
- Ginásio de Esporte de Izumo, ala oeste (Imaichi Kitahon-machi3-1-6)

★ **Horário de funcionamento (9h às 13h)**

- Estacionamento 5 do Youme Town de Izumo (Otsuka-cho 650-1)

★ **Horário de funcionamento (9h30 às 13h)**

- Estacionamento do Home Center San Ai (Jinzai Oki-cho 1443-2)

★ **Horário de funcionamento (8h30 às 17h)**

- Lado oeste Ginásio de Esporte de Izumo (Imaichi-cho Kita Hornachi 3-1-6)

Sobre a separação de lixo verifique o "Guia de como separar e jogar o lixo."

**Coloque o lixo no local de coleta até as 8h30 do dia da coleta**

Contato: setor Kankyo Sisetsu-ka ☎0853-21-6988 ou ☎0853-25-0530

Cerca de 80% do lixo orgânico é líquido. Antes de descartar, escorra bem a água do lixo orgânico. Para processar o lixo com líquidos consome-se uma grande quantidade de energia. Vamos todos cooperar para reduzir o volume dos lixos.

